

Den finske menigheten i Norge

Norjan suomalainen seurakunta – Den finländska församlingen i Norge

1 Tarkoitus ja nimi

Norjan suomalainen seurakunta toteuttaa Suomen evankelis-luterilaisen kirkon ulkosuomalaistyötä. Seurakunta tukee ja auttaa eri puolilla Norjaa asuvien suomalaisten ja heidän läheistensä elämää rakentamalla kristillistä tukiverkkoa. Se käyttää seuraavia nimiä kielellisen tarpeen mukaan: Norjan suomalainen seurakunta – Den finländska församlingen i Norge – Den finske menigheten i Norge. Seurakunta noudattaa Suomen evankelis-luterilaisen kirkon tunnustusta.

2 Juridinen muoto ja kotipaikka

Norjan suomalainen seurakunta on Norjan valtion lainsäädännön puitteissa toimiva uskonnollinen yhteisö (trossamfunn), joka vastaa itsenäisesti toiminnastaan ja taloudestaan (selveiende). Seurakunta perustettiin 23.3.1994 ja sen kotipaikka on Oslo. Nämä säännöt hyväksyttiin kirkonkokouksessa pv.kk.2018 ja korvaavat aiemmat säännöt (14.11.2005 ja 23.3.1994).

3 Jäsenet

Norjan suomalaisen seurakunnan jäseninä voivat olla ne Suomen evankelis-luterilaisen kirkon jäsenet, joiden vakituinen asuinpaikka sijaitsee Norjassa.

Seurakunta pitää rekisteriä jäsenistään Norjan valtion lainsäädännön vaatimalla tavalla yhteistyössä Suomen evankelis-luterilaisen kirkon kanssa.

Mikäli seurakunnan jäsen on liittynyt tai liittyy myös Norjan kirkkoon (Den norske kirke), hän ei menetä jäsenyyttään seurakunnassa, mutta hänet poistetaan Norjan valtiontukeen oikeuttavien jäsenten luettelosta. Sama koskee myös niitä jäseniä, joiden osalta seurakunnalla ei muista syistä ole oikeutta anoa Norjan valtiontukea.

4 Vuosikokous (årsmøte)

Suomalaisen seurakunnan ylin päättävä elin on vuosikokous. Se kokoontuu vähintään kerran vuodessa maaliskuun loppuun mennessä.

Kutsu vuosikokoukseen tapahtuu kirkkoneuvoston (styre) päättämällä tavalla viimeistään neljä viikkoa ennen kokousta.

Vuosikokouksessa jokaisella 18 vuotta täyttäneellä seurakunnan jäsenellä on oikeus äänestää ja asettua ehdolle vaaleissa.

Vuosikokouksessa käsitellään ja päätetään seuraavat asiat:

- 1 Vuosikertomus (årsmelding)
- 2 Tarkastettu tilinpäätös (regnskap i revidert stand)
- 3 Mahdolliset aloitteet, jotka kirkkoneuvosto on ehtinyt käsitellä (innkomne forslag)
- 4 Toiminnan ja talouden suunnitelma (budsjett)
- 5 Valinnat:
 - a. Kirkkoneuvoston jäsenet (styremedlemmer)
 - b. Vaalitoimikunta (valgkomite)
 - c. Valtion laillistama tilintarkastaja (statsautorisert revisor)

Vuosikokouksen kokouskäytännöt määrittelee erillinen ohjesääntö, jonka vuosikokous on hyväksynyt.

5 Kirkkoneuvosto (styre)

Vuosikokousten välillä seurakunnan toiminnasta päättää kirkkoneuvosto.

Norjan suomalaisen seurakunnan kirkkoneuvoston muodostavat seuraavat kuusi jäsentä ja kaksi varajäsentä:

- Kirkkoneuvoston puheenjohtaja (styreleder), jonka vuosikokous valitsee kahden vuoden kaudeksi.
- Kirkkoneuvoston pysyvä jäsen on vastaavana työntekijänä toimiva Norjan suomalaispappi (daglig leder).
- Kaksi jäsentä, jotka vuosikokous valitsee parittomana vuonna kahdeksi vuodeksi.
- Kaksi jäsentä, jotka vuosikokous valitsee parillisena vuonna kahdeksi vuodeksi.
- Kaksi varajäsentä, jotka vuosikokous valitsee vuorovuosin kahdeksi vuodeksi. Jos kirkkoneuvoston jäsen eroaa kesken kauden, samana vuonna valittu varajäsen tulee hänen tilalleen.

Kirkkoneuvoston tehtävänä on:

- 1 Valita suomalaispappi (daglig leder) yhdessä Suomen evankelis-luterilaisen kirkon Kirkkohallituksen kanssa.
- 2 Huolehtia vuosikokouksen päätösten toimeenpanosta.
- 3 Päättää seurakunnan toiminnasta.
- 4 Valvoa taloudenhoidon lainmukaisuutta.

Seurakunnan nimen kirjoittavat (signatur) sekä kirkkoneuvoston puheenjohtaja (styreleder) että vastaavana työntekijänä toimiva Norjan suomalaispappi (daglig leder) yhdessä.

Käytännön asioissa (drift) seurakunnan nimen kirjoittaa (prokura) suomalaispappi (daglig leder) kirkkoneuvoston määrittämissä puitteissa.

Seurakunta voi maksaa kirkkoneuvoston jäsenille Norjan lainsäädännön mukaiset palkkiot ja kulujen korvaukset.

Kirkkoneuvoston kokouskäytännöt määrittelee erillinen ohjesääntö, jonka vuosikokous on hyväksynyt.

6 Sääntöjen muuttaminen ja seurakunnan lakkauttaminen

Aloite näiden sääntöjen muuttamiseksi käsitellään vuosikokouksessa. Aloitteeseen tulee kirkkoneuvoston hakea Suomen evankelis-luterilaisen kirkon Kirkkohallituksen hyväksyntä ja päätökseen vaaditaan vuosikokouksessa 2/3 ääntenenemmistö. Päätös seurakunnan ja sen toiminnan lakkauttamisesta tulee tehdä yhdessä Suomen evankelis-luterilaisen kirkon Kirkkohallituksen kanssa. Lakkauttamisen jälkeen seurakunnan varallisuus tulee ohjata norjansuomalaisten kristillisen elämän tukemiseen.

Förslag till stadgar 2018 – 26.10.2017 svenska

Den finske menigheten i Norge

Norjan suomalainen seurakunta – Den finländska församlingen i Norge

1 Syfte och namn

Den finländska församlingen i Norge är en del av Evangelisk-lutherska kyrkan i Finlands arbete bland finländare utomlands. Församlingen hjälper och stöttar finländarna i Norge och deras närmaste genom att bygga ett kristet skyddsnät. Församlingen använder sig av följande namn i olika språkliga sammanhang: Norjan suomalainen seurakunta – Den finländska församlingen i Norge – Den finske menigheten i Norge. Församlingen bygger på densamma bekännelse som Evangelisk-lutherska kyrkan i Finland.

2 Juridisk form och säte

Den finländska församlingen i Norge är ett trossamfund (trossamfunn) som lyder under norsk lag och som svarar själv för sin verksamhet och ekonomi (selveiende). Församlingen grundades 23.3.1994 och har sitt säte i Oslo. Dessa stadgar godkändes på kyrkostämman dd.mm.2018 och ersätter tidigare stadgar (från 14.11.2005 och 23.3.1994).

3 Medlemmar

Medlem i den finländska församlingen i Norge kan vara den som är medlem i Evangelisk-lutherska kyrkan i Finland och fast bosatt i Norge.

Församlingen för i samarbete med Evangelisk-lutherska kyrkan i Finland ett register över sina medlemmar i enlighet med norsk lag.

Om en församlingsmedlem har blivit eller blir medlem i den norska kyrkan (Den norske kirke) förlorar medlemmen inte sitt medlemskap i kyrkan, men raderas från förteckningen över medlemmar som berättigar församlingen till statligt stöd i Norge. Detsamma gäller medlemmar som av andra skäl inte berättigar församlingen till statligt stöd i Norge.

4 Årsmöte (årsmøte)

Årsmötet är högsta beslutande organet i den finländska församlingen i Norge. Årsmötet hålls minst en gång per år och senast i slutet av mars.

Kallelse till årsmötet sker enligt kyrkorådets (styre) beslut senaste fyra veckor före mötet.

På årsmötet har alla församlingsmedlemmar som fyllt 18 år rösträtt och rätt att kandidera.

Årsmötet behandlar och beslutar i följande frågor:

- 1 Årsberättelse (årsmelding)
- 2 Godkänt bokslut (regnskap i revidert stand)
- 3 Eventuella motioner som kyrkorådet haft tid att behandla (innkomne forslag)
- 4 Verksamhetsplan och budget (budsjett)
- 5 Val:
 - a. Kyrkorådets ledamöter (styremedlemmer)
 - b. Valberedning (valgkomite)
 - c. Auktoriserad revisor (statsautorisert revisor)

Det finns separata stadgar för hur årsmötet ska genomföras. Dessa har godkänts av årsmötet.

5 Kyrkorådet (styre)

Församlingens verksamhet leds mellan årsmötena av kyrkorådet.

Kyrkorådet i den finländska församlingen i Norge består av följande sex ledamöter och två suppleanter:

- Kyrkorådets ordförande (styreleder) som väljs av årsmötet för två år.
- Den finländska prästen som arbetar i församlingen (daglig leder) är permanent ledamot i kyrkorådet.
- Två ledamöter med en mandatperiod på två år som väljs udda år.
- Två ledamöter med en mandatperiod på två år som väljs jämna år.
- Två suppleanter med en mandatperiod på två år som väljs växelvis en i taget varje kalenderår. Om någon av kyrkorådets ledamöter lämnar sitt uppdrag mitt i en mandatperiod ersätts denne av den suppleant som valts samma år.

Kyrkorådet har i uppgift att:

- 1 Tillsammans med Evangelisk-lutherska kyrkan i Finlands Kyrkostyrelse utse en finländsk präst (daglig leder).
- 2 Verkställa årsmötets beslut.
- 3 Besluta om församlingens verksamhet.
- 4 Se till att ekonomin sköts i enlighet med lagen.

Församlingens firma (signatur) tecknas gemensamt av kyrkorådets ordförande (styreleder) och den finländska prästen i Norge (daglig leder). I den dagliga driften (drift) tecknas församlingens firma (prokura) av den finländska prästen (daglig leder) inom av kyrkorådet bestämda ramar.

Församlingen kan betala arvode och ersättning till kyrkorådets ledamöter enligt norsk lag. Det finns separata stadgar för hur årsmötet ska genomföras. Dessa har godkänts av årsmötet.

6 Ändring av stadgar och nedläggning av församlingen

Motioner om ändring av stadgarna behandlas på årsmötet. Kyrkorådet ska be Evangelisk-lutherska kyrkan i Finlands Kyrkostyrelse att godkänna sådana motioner, och ändring av stadgarna kräver 2/3 röstmajoritet på årsmötet.

Beslut om nedläggning av församlingen och dess verksamhet ska fattas tillsammans med Evangelisk-lutherska kyrkan i Finlands Kyrkostyrelse. Efter nedläggning ska församlingens medel komma Norges finländska kristna till gagn.